MM-E320
MM-E330

Komponentní audio mikrosystém Pfiehráva CD/MP3-CD/WMA-CD/CD-R/RW

Návod k obsluze

představte si možnosti

Děkujeme vám za zakoupení tohoto přístroje Samsung.
Kompletnější servis můžete získat,
pokud přístroj zaregistrujete na adrese
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Bezpečnostní upozornění

V ZÁJMU OMEZENÍ RIZIKA ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NESNÍMEJTE KRYT (NEBO ZADNÍ STĚNU). PŘÍSTROJ NEOBSAHUJE DÍLY, KTERÉ BY UŽIVATEL MOHL OPRAVIT. PŘENECHEJTE OPRAVY KVALIFIKOVANÉMU OPRAVÁŘI.

	VÝSTRAHA NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEOTVÍREJTE	
Tento symbol znamená, že uvnitř přístroje se nachází nebezpečné napětí, které může způsobit úraz elektrickým proudem.	**VÝSTRAHA** : V ZÁJMU OMEZENÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM PŘIPOJTE KONCOVKU NAPÁJECÍHO KABELU AŽ NA DORAZ A OTOČENOU NA SPRÁVNOU STRANU.	Tento symbol upozorňuje na důležité pokyny pro provoz a údržbu v literatuře doprovázející tento přístroj.

VAROVÁNÍ

- V zájmu omezení rizika požáru nebo úrazu elektrickým proudem přístroj nevystavujte dešti a vlhkosti.

VÝSTRAHA

- Přístroj chraňte před kapající a stříkající vodou a nestavte na něj předměty naplněné kapalinami, jako jsou vázy.
- K úplnému odpojení přístroje od elektrorozvodné sítě slouží koncovka napájecího kabelu, která musí být neustále přístupná.
- Tento přístroj by měl být vždy připojen k zásuvce střídavého proudu s ochranným uzemněním.
- Pro odpojení přístroje od elektrorozvodné sítě musí být zástrčka vytažena ze síťové zásuvky, proto by měla být síťová zásuvka elektrorozvodné sítě snadno dostupná.

CLASS 1 LASER PRODUCT
KLASSE 1 LASER PRODUKT
LUOKAN 1 LASER LAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUCTO LÁSER CLASE 1

LASEROVÝ PŘÍSTROJ TŘÍDY 1

Tento přehrávač kompaktních disků je klasifikován jako LASEROVÝ produkt TŘÍDY 1.
Použití ovládacích prvků nebo provedení seřízení nebo postupů, které nejsou popsány v tomto návodu, může vést k zasažení nebezpečným zářením.

VÝSTRAHA

- NEBEZPEČNÉ LASEROVÉ ZÁŘENÍ PO SEJMUTÍ KRYTU A VYŘAZENÍ OCHRAN; VYHNĚTE SE OZÁŘENÍ PAPRSKEM.

Upozornění

- Ujistěte se, že zásuvky střídavého proudu ve vašem domě odpovídají údajům na identifikačním štítku umístěném na zadní straně přístroje.
- Přístroj instalujte ve vodorovné poloze na vhodný pod klad (např. nábytek) s dostatečným prostorem okolo pro větrání (7,5 – 10 cm).
- Neumisťujte přístroj na zesilovače ani jiná zařízení, která se mohou zahřívat.
  Neblokujte ventilační otvory.
- Nestavte na přístroj žádné předměty.
- Před přemisťováním přístroje se ujistěte, že je přihrádka disku prázdná.
- Aby byl přístroj zcela odpojen od napájení, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, zejména, pokud přehrávač delší dobu nebudete používat.
- Během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky elektrorozvodné sítě. Napěťové špičky způsobené blesky by mohly přístroj poškodit.
- Přístroj nevystavujte přímému slunečnímu světlu nebo jiným zdrojům tepla. Hrozí přehřátí a porucha přístroje.
- Přístroj chraňte před vlhkostí a horkem a neumisťujte jej do blízkosti zdrojů silných magnetických nebo elektrick ých polí (např. reproduktorů).
- V případě poruchy přístroje odpojte napájecí kabel od elektrorozvodné sítě.
- Přístroj není určen k průmyslovému využití. Používejte jej pouze pro osobní účely.
- Pokud byl přístroj uložen v chladném prostředí, může dojít ke kondenzaci. Při přepravě přístroje v zimním období počkejte před jeho opětovným použitím přibližně 2 hodiny, než získá pokojovou teplotu.
- Baterie používaná v tomto přístroji obsahuje chemikálie, které mohou poškodit životní prostředí.
  Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu.
- Na bocích a zadní straně přístroje je nutno v zájmu větrání zachovat volné místo přibližně 15 cm.
- Reproduktory postavte do rozumné vzdálenosti nalevo a napravo od přístroje, aby byl zajištěn kvalitní stereo zvuk.
- Čelní stranu reproduktorů natočte směrem k poslechové pozici.

Upozornění týkající se manipulace s disky a jejich skladování

Lehké škrábance na disku mohou zhoršovat kvalitu obrazu a zvuku nebo způsobovat výpadky.Při manipulaci s disky dejte pozor na to, abyste je nepoškrábali.

Držení disků

- Nedotýkejte se strany disku, na které je záznam.
- Disk držte za okraje, aby na něm nevznikly otisky prstů.
- Na disk nelepte štítky ani pásky.

Skladování disků

- Disky chraňte před přímým sluncem
- Disky skladujte na chladném a dobře větraném místě
- Uchovávejte je v čistém ochranném obalu.
  Skladujte na výšku

- Zabraňte znečištění disků.
- Nevkládejte do přístroje prasklé nebo poškrábané disky.

Manipulace s disky a jejich skladování

Pokud se disk znečistí otisky prstů nebo špínou, otřete jej roztokem jemného mycího prostředku na nádobí ve vodě a pak otřete měkkým suchým hadříkem.

- Při čištění otírejte disk jen mírným tlakem od středu k okraji.
- Při nízkých teplotách může dojít ke kondenzaci vodní páry z ovzduší v produktu. Pokud uvnitř přístroje zkondenzuje vodní pára, nemusí správně fungovat. V tom případě vyjměte disk a nechte přístroj zapnutý asi hodinu až dvě, až se vlhkost odpaří.

Typy disků a formát disku

Tento výrobek nepodporuje mediální soubory s ochranou DRM.

Disky CD-R

- V závislosti na zařízení použitém k nahrání disku (rekordér CD nebo počítač) a stavu disku nemusí být možné přehrát některé disky CD-R.
- Používejte disky CD-R s kapacitou/délkou 650 MB/74 minut.
  Nepoužívejte disky CD-R delší než 700 MB/80 minut, protože nemusejí jít přehrát.
- Některé disky CD-RW (Rewritable, přepisovatelné) nemusí být možné přehrát.
- Všechny funkce přehrávání jsou k dispozici jen u disků CD-R, které byly správně „uzavřeny“ (finalizovány). Pokud uzavřete sekci, ale disk neuzavřete, nemusí se část disku přehrát.

Disky CD-R se soubory MP3

- Přehrávat lze jen disky CD-R se soubory MP3 ve formátu ISO 9660 nebo Joliet.
- Názvy souborů MP3 by neměly obsahovat žádné mezery nebo zvláštní znaky (. = +).
- Přehrávejte disky s datovým tokem od 128 kb/s výše.
- Lze přehrávat pouze soubory s příponou „.mp3“ nebo „.MP3“.
- Vícesekční disky lze přehrávat, jen pokud v záznamu nejsou mezery. Pokud vícesekční disk obsahuje prázdnou část, na této části se přehrávání zastaví a další obsah nelze přehrát.
- Pokud disk není uzavřen, trvá načtení obsahu a spuštění přehrávání déle a některé soubory se nemusejí přehrát.
- Soubory s kódováním Variable Bit Rate (VBR), tj. soubory, které obsahují místa s nízkým i vysokým datovým tokem (např. 32 kb/s – 320 kb/s) jsou při přehrávání náchylné na výpadky zvuku.
- Z jednoho CD lze přehrát nejvýše 999 stop.

Obsah

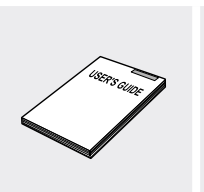
Děkujeme, že jste zakoupili Komponentní systém SAMSUNG.
Přečtěte si tento návod. V něm obsažené informace vám usnadní použití systému a plné využití jeho funkcí.

Bezpečnostní upozornění 2
Upozornění 3
Upozornění týkající se manipulace s disky a jejich skladování.....3
Typy disků a formát disku 3
Příslušenství 4
Symboly 4
Popis 5
Přední a horní panel 5
Zadní panel 5
Dálkový ovladač 6
Vložení baterií do dálkového ovládání.....6
Přehrávání CD, MP3 a WMA.....7
Výběr stopy.....7
Opakované přehrávání jedné stopy nebo všech stop CD.....8
Hledání hudební pasáže na CD 8
10 Přeskočení stopy.....8
Programování CD 8
Zobrazení a úprava naprogramovaných stop.....8
Přehrávání přes rozhraní USB 9
Výběr skladby ze zařízení USB 9
Rychlé prohledávání složky.....9
Rychlé vyhledání 9
Opakované přehrávání 9
10 Přeskočení stopy.....9
Poslech rádia.....10
Výběr uložené stanice 10
O vysílání RDS 10
Funkce RDS DISPLAY (Zobrazení RDS) 10
Indikace PTY (Typ programu) a funkce PTY-SEARCH.....11
Nastavení hodin..... 11
Funkce časovače 12
Zrušení nastavení časovače 12
Funkce nahrávání 13
Volba funkce EQ 13
Řešení potíží.....14
Technické údaje..... 15

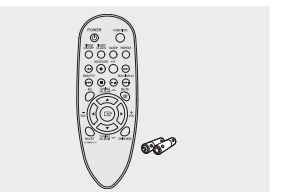
Příslušenství

Zkontrolujte podle následujícího seznamu, zda jste obdrželi kompletní příslušenství.

FM anténa



Uživatelská příručka



Dálkové ovládání / baterie (AAA)

Symboly

Důležité | Poznámka

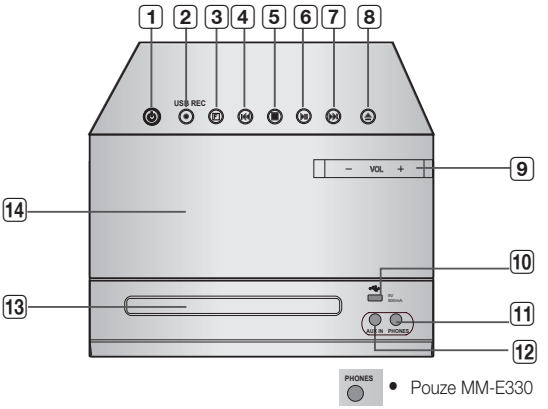
- Obrázky a ilustrace v této uživatelské příručce jsou pouze informativní a mohou se lišit od skutečného vzhledu přístroje.
- Správní poplatek bude účtován v případě,

a. je na vaši žádost přivolán technik a na výrobku není odhalena žádná závada (např. když jste řádně nenastudovali uživatelskou příručku)
b. přinesete výrobek do opravárenského střediska a na výrobku není odhalena žádná závada (např. když jste řádně nenastudovali uživatelskou příručku).

- Výše takového správního poplatku vám bude oznámena před tím, než bude provedena jakákoli práce nebo dojde k návštěvě technika.

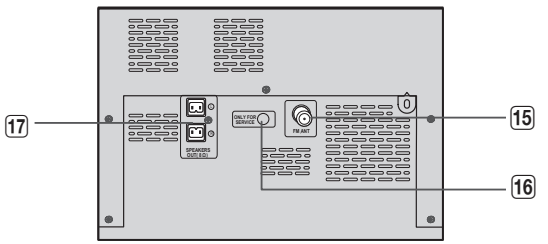
Popis

Přední a horní panel



PHONES • Pouze MM-E330

Zadní panel



1 TLAČÍTKO NAPÁJENÍ

2 TLAČÍTKO USE REC

3 TLAČÍTKO FUNCTION

4 TLAČÍTKA FUNKCE VYHLEDÁNÍ /PŘESKOČENÍ

5 TLAČÍTKO REŽIM LADĚNÍ NEBO STOP

6 TLAČÍTKO PŘEHRÁVAT/POZASTAVIT

7 TLAČÍTKA FUNKCE VYHLEDÁNÍ /PŘESKOČENÍ

8 TLAČÍTKO OTEVŘÍT/ZAVŘÍT

9 OVLÁDÁNÍ HLASITOSTI

(Nastavení hlasitosti)

10 KONEKTOR USB

11 KONEKTOR SLUCHÁTEK(Pouze pro MM-E330)

- (Pokud ke konektoru pro sluchátka na hlavním přístroji připojíte sluchátka, z reproduktorů nebude vycházet zvuk.)

12 KONEKTOR AUX IN

1. Připojte výstupní zvukový signál analogového externího přehrávače ke konektoru AUX IN (zvuk) na předním panelu.
2. Stiskem tlačítka F(Ⓕ) přepněte režim vstupu na AUX.

- Pokud není v režimu AUX po dobu delší než 8 hodin stisknuto žádné tlačítko, napájení se automaticky vypne.

13 ZÁSUVKA KOMPAKTNÍCH DISKŮ

14 OKÉNKO DISPLEJE

15 Konektor FM antény

1. Připojte anténu FM ke konektoru FM na zadním panelu.
2. Umístěte anténu do polohy, v níž bude mít nejlepší příjem. Poté ji upevněte na blízkou stěnu.

➢ Pokud je příjem nekvalitní, může být nutno instalovat vně jší anténu.
V tom případě připojte konektor FM vnější antény ke konektoru FM na zadní straně přístroje,
použijte přívodní kabel (není součástí dodávky).

16 POUZE PRO SERVIS

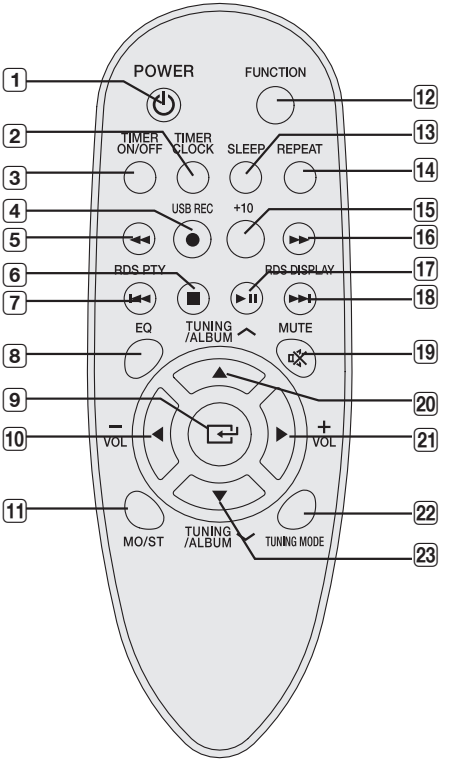
- Tento konektor slouží pouze k testování, nepoužívejte jej.

17 Konektory reproduktorů

V zájmu ochrany reproduktorů před přepětím vždy před připojením reproduktorů vypněte přístroj. Pro optimální poslech připojte kabely reproduktorů ke konektorům pro reproduktory na zadním panelu.

- levý reproduktor (Bílý)
- pravý reproduktor (Červený)

Dálkový ovladač



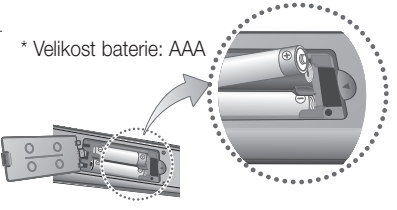
1. **POWER**
   Zapíná a vypíná přístroj.
2. **TIMER/CLOCK**
3. **TIMER ON/OFF**
4. **USB REC**
5. **Převíjení vzad**
6. **STOP**
7. **Skip / RDS PTY***
8. **EQ**
9. **ENTER**
10. **VOLUME -**
11. **MO/ST**
12. **FUNCTION**
13. **SLEEP**
    Nastavení času automatického vypnutí přístroje.
14. **REPEAT**
15. **+10**
16. **Rychlé převíjení vpřed**
17. **PLAY/PAUSE**
18. **Skip / RDS DISPLAY***
19. **MUTE**
    Dočasné vypnutí zvuku.
20. **TUNING/ALBUM ^**
21. **VOLUME +**
22. **TUNING MODE**
23. **TUNING/ALBUM v**

* Tento přístroj není pro některé oblasti vybaven funkcemi Typ programu RDS a Zobrazení RDS.

Vložení baterií do dálkového ovládání

- Baterie do dálkového ovladače vkládejte tak, aby byla dodržena správná polarita: (+) na (+) a (-) na (-).
- Vždy vyměňte obě baterie najednou.
- Nevystavujte baterie teplu nebo ohni.
- Dálkové ovládání lze použít do vzdálenosti přibližně 7 metrů v přímém směru.

* Velikost baterie: AAA



Přehrávání CD, MP3 a WMA

Disky o průměru 12 cm můžete přehrávat bez adaptéru.

Tento přístroj je určen k přehrávání zvukových disků CD, CD-R, CD-RW a disků CD se soubory MP3 a WMA.

- Přihrádku disku otevírejte a zavírejte opatrně a nevyvíjejte nadměrnou sílu.
- Nevyvíjejte na přístroj nadměrnou sílu a neumísťujte na něj těžké předměty.
- Nevkládejte do přihrádky disky nestandardních tvarů (např. srdce nebo osmiúhelník). Hrozí poškození přístroje.
- Věnujte péči údržbě kompaktních disků.

1. Otevřete přihrádku disku stiskem tlačítka **OPEN/CLOSE** .
2. Položte disk jemně do přihrádky, etiketou směrem nahoru.
3. Stiskem tlačítka **OPEN/CLOSE** zavřete přihrádku disku. Přehrávání disku se spustí automaticky.
   - U zvukových disků CD a disků se soubory MP3 nebo WMA může trvat několik minut, než přístroj načte stopy.
   - Pokud přehráváte soubor s názvem v angličtině nebo disk CD se soubory MP3/WMA s názvy v angličtině, bude název skladby zobrazen na displeji. Znaky, které nejsou součástí anglické abecedy, nemusí být zobrazeny.
   - Pokud název stopy obsahuje zvláštní znaky, nebude zobrazen na displeji.

<Zobrazení při přehrávání CD/MP3/WMA-CD>

4. Následujícími postupy upravte hlasitost tak, aby vám vyhovovala..Stiskněte tlačítko VOLUME (Hlasitost) na přístroji nebo na dálkovém ovádání stiskněte tlačítko VOLUME + nebo –. Úroveň hlasitosti můžete nastavit v rozsahu: VOL MIN (MINIMÁALNÍ HLASITOST), VOL 1 až VOL 29 (HLASITOST 1 až 29) a VOL MAX (MAX. HLASITOST).
5. Pro dočasné pozastavení přehrávání stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** (▶II) .
   - Pro pokračování v přehrávání opět stiskněte tlačítko **PLAY/PAUSE** (▶II) .
6. Pro ukončení přehrávání stiskněte tlačítko **STOP** (■).

➢
- Pokud v prostoru pro disky není vložen ani jeden disk, na displeji je zobrazen text „NO DISC“ (Žádný disk).
- Kvalita přehrávání CD se soubory MP3/ WMA závisí na podmínkách při vypalování disku nebo na stavu použitého rekordéru.
- Pokud jsou na disku soubory více typů a mezi nimi i soubory nebo složky, které nelze přehrát, můžete mít s přehráváním problémy.
- Pokud nepotřebujete manipulovat s disky, nechte přihrádku disku zavřenou, aby se do ní neprášilo.
- Kompaktní disky lze vkládat a vyjímat, když je vybrána funkce rádia, USB nebo externího zdroje. Pokud stisknete tlačítko OPEN/CLOSE (OTEVŘÍT/ZAVŘÍT), systém přepne z aktuální funkce do režimu MP3/CD.
- Pokud nejsou na přístroji nebo dálkovém ovládání stisknuta žádná tlačítka po dobu delší než 3 minuty, zatímco je přístroj v režimu pozastavení, režim se automaticky změní na režim zastavení.
- Pokud nejsou na přístroji nebo dálkovém ovládání stisknuta žádná tlačítka po dobu delší než 25 minut, zatímco je přístroj v režimu zastavení, přístroj se automaticky vypne.
- Přístroj se automaticky vypne, pokud nebude přítomen disk nebo bude zastaveno po dobu delší než 25 minut.

Výběr stopy

Během přehrávání disku lze vybrat požadovanou stopu.

Přehrávání předchozí stopy
-Stiskněte tlačítko I◀◀ do 3 sekund od začátku přehrávání aktuální stopy.
- Po uplynutí alespoň 3 sekund od začátku přehrávání aktuální stopy dvakrát stiskněte tlačítko I◀◀ .

Přehrávání následující stopy
- Stiskněte tlačítko ▶▶I .

Přehrávání aktuální stopy
- Stiskněte tlačítko I◀◀ do 3 sekund od začátku přehrávání aktuální stopy.

Přehrávání vybrané skladby
- Pomocí tlačítek I◀◀ nebo ▶▶I přejděte na požadovanou stopu.

Opakované přehrávání jedné stopy nebo všech stop CD

CD lze nechat opakovaně přehrávat bez časového omezení.
- CD obsahující konkrétní stopu.
- Všechny stopy vybraného CD.

1. Stiskněte tlačítko **REPEAT** .
   Po každém stisku tlačítka **REPEAT** se rychlost opakování změní následovně.

   MP3 : OFF →TRACK → DIR → ALL→ RANDOM .
   CD : OFF →TRACK → ALL→ RANDOM .

   - U vašeho přístroje může být zobrazení režimu opakování odlišné.

2. Pokud chcete funkci opakování vypnout, stiskněte tlačítko **REPEAT** tolikrát, až se zobrazí **"OFF"**.
   - **OFF** : Zrušení režimu opakovaného přehrávání
   - **TRACK** : Bude se opakovaně přehrávat zvolená skladba/stopa.
   - **DIR** : Budou se opakovaně přehrávat všechny skladby/stopy ve zvolené složce.
   - **ALL** : Opakovaně přehrává všechny stopy.
   - **RANDOM** : Přehrávání stop/skladeb v náhodném pořadí.

Hledání hudební pasáže na CD

Při poslechu CD můžete rychle vyhledávat v rámci stopy.

Směr hledání	Stiskněte
- Vpřed	▶▶
- Vzad	◀◀

➢ Stiskem a přidržením tlačítka ⏮/⏭ na horním panelu spustíte automatické vyhledání stopy.

10 Přeskočení stopy

V režimu přehrávání stiskněte tlačítko +10.
Přístroj přeskočí 10 stop počínaje aktuální stopou.

Programování CD

(Tato funkce není k dispozici při přehrávání disků se soubory MP3 a WMA.)

- Lze naprogramovat přehrávání až 24 stop v pořadí podle vlastní volby.
- Před výběrem stop je však třeba zastavit přehrávání CD.

1. V režimu přehrávání CD zastavte přehrávání stiskem tlačítka **STOP**(■) .
2. Stiskněte tlačítko **ENTER** Zobrazí se následující zpráva:
   P01 - -
   (01= číslo programu, --= číslo stopy)
3. Pomocí tlačítek ⏮ nebo ⏭ přejděte na požadovanou stopu.
   - Stiskem tlačítka ⏮ přejděte na předchozí stopu.
   - Stiskem tlačítka ⏭ přejděte na následující stopu.
4. Stiskem tlačítka **ENTER** potvrďte výběr.
   Výběr se uloží a zobrazí P02 - - .
5. Chcete-li vybrat jinou stopu, postupujte podle výše uvedených kroků 3 a 4.
6. Stiskem tlačítka **PLAY** (⏯) spustíte přehrávání naprogramovaných stop.
7. Stiskem tlačítka **STOP** (■) zastavíte přehrávání naprogramovaných stop. Dalším stiskem tlačítka **STOP** (■) zrušíte přehrávání naprogramovaných stop.
   - Pokud otevřete přihrádku disku, přepnete funkci nebo přístroj vypnete, programování se zruší.

Zobrazení a úprava naprogramovaných stop

Můžete zobrazit a podle potřeby upravit seznam naprogramovaných stop.

1. Pokud se přehrává naprogramovaná stopa, stiskněte jednou tlačítko **STOP** (■) .
2. Dvakrát stiskněte tlačítko ENTER. Zobrazí se následující zpráva:
   C01 01
   (C=Check (Kontrola), 01= číslo programu)

➢ Je-li již naprogramováno 24 stop, zobrazí se na displeji „C“ namísto „P“.

3. Opakovaně tiskněte tlačítko **ENTER,** dokud se nezobrazí požadovaná stopa.
4. Pomocí tlačítek ⏮ nebo ⏭ vyberte jinou stopu.
5. Stiskem tlačítka **ENTER** potvrďte výběr.
6. Stiskem tlačítka **PLAY** (⏯) spusťte přehrávání naprogramovaných stop.

Přehrávání přes rozhraní USB

Připojte k přístroji externí paměťové zařízení jako je USB flash disk nebo externí pevný disk. Lze přehrávat soubory ve formátech MP3 a WMA.

Dříve než začnete!

- K přehrávači připojte externí úložné zařízení USB.
- Stiskem tlačítka **F**(Ⓕ) vyberte režim USB.
- Automaticky se zahájí přehrávání první skladby z prvního adresáře.

➢ Přehrávání zastavíte stiskem tlačítka **STOP** (■) .

➢ Odpojení zařízení s rozhraním USB
Opět stiskněte tlačítko zastavení **STOP** (■) Poté lze zařízení s rozhraním USB bezpečně odpojit.

K portu USB na tomto přístroji nepřipojujte USB nabíječky. Hrozí poškození přístroje.

Výběr skladby ze zařízení USB

Během přehrávání nebo pozastavení můžete vybrat soubor MP3.

➢ Chcete-li přejít k další nebo předchozí skladbě, stiskněte krátce tlačítko ⏮,⏭ .
- Přejdete k dalšímu nebo předchozímu souboru v adresáři.
- Stisknete-li tlačítko ⏮,⏭ vícekrát, než kolik je souborů v adresáři, přesunete se do dalšího adresáře.

Rychlé prohledávání složky

1. Pro přechod do předchozí nebo následující složky stiskněte tlačítka **TUNING/ALBUM** ∧ , ∨ na dálkovém ovládání.
2. Po dokončení prohledávání se zobrazí název předchozí nebo následující složky. Spustí se přehrávání stopy.

Rychlé vyhledání

Během přehrávání můžete rychle najít požadovanou část

➢ Stiskněte tlačítko ◀◀ , ▶▶ .
- Při každém stisku tlačítka systém převíjí vpřed nebo vzad.

V režimu převíjení není slyšet zvuk.

Opakované přehrávání

1. Stiskněte tlačítko **REPEAT** .
   Po každém stisku tlačítka **REPEAT** se rychlost opakování změní následovně.

   OFF → TRACK → DIR → ALL → RANDOM

2. Pokud chcete funkci opakování vypnout, stiskněte tlačítko **REPEAT** (Opakování) tolikrát, až se zobrazí **OFF**.
   - **OFF**: Zrušení režimu opakovaného přehrávání
   - **TRACK**: Bude se opakovaně přehrávat zvolená kapitola.
   - **DIR**: Budou se opakovaně přehrávat všechny skladby/stopy ve zvolené složce.
   - **ALL**: Opakovaně přehrává všechny stopy.
   - **RANDOM**: Přehrávání stop/skladeb v náhodném pořadí.

10 Přeskočení stopy

Další informace naleznete v části 10 Přeskočení stopy. (Strana 8)

Před použitím paměťového zařízení s rozhraním USB si přečtěte pokyny.

- Některá externí úložná zařízení USB nemusí být s přehrávačem kompatibilní.
- Data z externího pevného disku se formátu FAT přehrát lze.
- Pevný disk s rozhraním USB 2.0 připojte k externímu zdroji napájení.
  Nebude-li disk připojen k samostatnému zdroji napájení, nemusí fungovat.
- Je-li paměť externího úložného zařízení USB rozdělena na více částí, lze přehrát jen soubory MP3 z prvního pevného disku.
- Soubory podléhající technologii DRM nebudou přehrány.
  Správa digitálních práv (DRM): Technologie a služba, která chrání zisk a práva vlastníků autorských práv znemožněním neoprávněného použití digitálního obsahu.
- když název souboru končí příponou .mp3, nemusí být možné jeho přehrání, pokud je skutečným formátem MPEG layer 1 nebo 2.
- Nepoužívejte rozbočovač USB, neboť nebude rozeznán.
- Budou zobrazeny názvy souborů formátu MP3 a WMA o délce až 15 znaků.
- Jsou podporovány vyjímatelné pevné disky do kapacity 160 GB.
- Zvolíte-li funkci USB, načítání souborů (READ-IN) může trvat několik minut.
- Během přehrávání souborů z USB zařízení, obzvláště pevných disků, může dojít ke zpoždění při přechodu na další skladbu. Doba odezvy jednotlivých externích zařízení USB se může lišit, přestože tato zařízení mají stejnou kapacitu.
- Pokud externí zařízení USB podporuje pouze verzi rozhraní USB 1.1, přístupová rychlost k souborům se může jevit příliš pomalá a soubory nebudou reprodukovat náležitý obraz.
- Přístroj se automaticky vypne, pokud nebude přítomno žádné zařízení USB nebo bude zastaveno po dobu delší než 25 minut.

Poslech rádia

Uložit lze až:15 stanic v pásmu FM.

1. Stiskněte tlačítko **FUNCTION** a vyberte pásmo FM.
2.

Vyhledávání stanic		Stiskněte tlačítko TUNING MODE
Předvolba	···	Tlačítko stiskněte jedenkrát nebo vícekrát,dokud se nezobrazí hlášení " **PRESET**" . V režimu předvoleb lze vyhledat uložené frekvence
Ručně	···	Jednou nebo vícekrát, až se zobrazí nápis "**MANUAL**" . V manuálním režimu lze prohledávat frekvence jednu po druhé

3. Vyberte stanici kterýmkoli z následujících způsobů:

   Stiskem tlačítka **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ na dálkovém ovladač.

   Pro rychlé manuální vyhledání frekvence stiskněte a podržte tlačítko **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.

4. Stiskem tlačítka **MO/ST** přepnete mezi režimy stereo a mono.
   - V oblasti s nekvalitním příjmem vyberte **MONO** pro čistý příjem bez rušení.
   - Toto platí pouze pro stanice v pásmu FM.

5. Pokud předvolbu nechcete, vraťte se ke kroku 3 a vyberte jinou předvolbu.
   V opačném případě,
   a. Stiskněte tlačítko **ENTER**.
   b. Číslo programu můžete také vybrat stiskem tlačítek ⏮,⏭ na horním panelu nebo tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.na dálkovém ovládání.
   c. Stiskem tlačítka **ENTER** uložte předvolbu.

6. Chcete-li uložit jinou rozhlasovou frekvenci, opakujte výše uvedené kroky 2 až 5.

➢V režimu Tuner

- Chcete-li vyhledat rozhlasové frekvence v manuálním režimu, použijte tlačítka ⏮,⏭ na horním panelu.
- Vyhledávání ukončíte stiskem tlačítka STOP (■).
- Chcete-li vyhledat předvolbu v režimu ladění předvoleb, použijte tlačítka ⏮,⏭ .

Výběr uložené stanice

Postup vyvolání stanice uložené do předvolby:

1. Stiskněte tlačítko **FUNCTION** a vyberte pásmo FM.
2. Stiskněte tlačítko **TUNING MODE** na dálkovém ovládání nebo na přístroji tolikrát, až se zobrazíl " **PRESET**".
3. Číslo předvolby můžete vybrat stiskem tlačítek ⏮,⏭ na horním panelu nebo tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ , ∨ na dálkovém ovládání.

O vysílání RDS

Použití služby RDS (Radio Data System) pro příjem stanic FM

Služba RDS umožňuje stanicím FM odesílat spolu se signálem pravidelného programu další signál. Stanice např. odesílají své názvy spolu s informacemi o typu vysílaného programu, např. sportu, hudbě, atd.
Při naladění stanice FM, která poskytuje službu RDS, se na displeji rozsvítí indikátor RDS.

Popis funkce RDS

- PTY (Typ programu): Zobrazuje typ aktuálně vysílaného programu.
- PS NAME (Název programové služby): Zobrazí název vysílající stanice, který je složen z 8 znaků.
- RT (Rozhlasový text): Dekóduje text vysílaný stanicí (je-li nějaký) o maximální délce až 64 znaků.
- CT (Hodiny) : Příjem aktuálního času vysílaného stanicí FM. Některé stanice nemusí vysílat všechny informace PTY, RT nebo CT; v tomto případě se dané informace nezobrazí.
- TA (Dopravní zpravodajství): Pokud tento symbol bliká, indikuje vysílané dopravní zpravodajství.
- Informace RDS nemusí správně fungovat, pokud přijímaná stanice nevysílá řádně signál RDS, nebo je-li přijímaný signál slabý.

Funkce RDS DISPLAY (Zobrazení RDS)

Informace získané ze signálu RDS vysílací stanice se zobrazí na displeji.
Během poslechu stanice FM stiskněte tlačítko **RDS DISPLAY**.

➢S každým stisknutím tohoto tlačítka se bude měnit zobrazení následujících informací : PS NAME ; RT; CT ; Frequency

PS (Programová služba)	Při vyhledávání se na displeji zobrazí hlášení "PS", po kterém následuje název stanice. Není-li vysílán žádný signál, objeví se na displeji hlášení "NO PS".
RT (Rozhlasový text)	Při vyhledávání se na displeji zobrazí hlášení "RT", po kterém následují textové zprávy odesílané stanicí. Není-li vysílán žádný signál, objeví se na displeji hlášení "NO RT".
CT (Hodiny)	Příjem aktuálního času vysílaného stanicí FM. Některé stanice nemusí vysílat všechny informace PTY, RT nebo CT; v tomto případě se dané informace nezobrazí.
Frekvence	Kmitočtové pásmo stanice (Služba RDS není k dispozici.)

Znaky zobrazené na displeji

Zobrazené informace, vysílané signály PS a RT, používají následující znaky.

- Displej nedokáže rozlišit malá a velká písmena, a proto používá vždy velká písmena.
- Displej nedokáže rozlišit písmena s diakritikou, a proto písmeno „A“ může znamenat písmena “À, Â, Ä, Á, Å nebo Ã.”

Indikace PTY (Typ programu) a funkce PTY-SEARCH

Jednou z výhod služby RDS je to, že pomocí kódů PTY můžete v rámci předvolených stanic vyhledat určitý druh programu.

Vyhledání programu pomocí kódů PTY

Nejdříve si zapamatujte!

- Funkci PTY Search (Vyhledávání PTY) lze použít pouze pro stanice uložené v předvolbách.
- Hledání můžete kdykoliv zastavit stisknutím tlačítka **STOP**.
- Na provedení následujících kroku existuje časový limit. Pokud se nastavení zruší ještě před dokončením, začněte znovu od 1 kroku.
- Při stisknutí tlačítek na hlavním dálkovém ovladači se ujistěte, že byl výběr FM stanic proveden pomocí hlavního dálkového ovladače.

1. Během poslechu stanice v pásmu FM stiskněte tlačítko **RDS PTY** .
2. Opakovaným stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ zobrazte na displeji požadovaný kód PTY.
   - Na displeji se zobrazí PTY kódy uvedené vpravo.
3. Znovu stiskněte tlačítko **RDS PTY** v době, kdy je kód PTY vybraný v předchozím kroku stále zobrazen na displeji.
   - Přístroj bude prohledávat 30 přednastavených stanic v pásmu FM a po nalezení požadované stanice se vyhledávání zastaví a stanice se naladí.

Nastavení hodin

V každém kroku máte na provedení požadované volby několik sekund.Jestliže dobu překročíte, musíte začít znovu.

1. Stisknutím tlačítka **POWER** .
2. Stiskněte tlačítko **TIMER/CLOCK** a poté stiskněte tlačítko **ENTER** ,Zobrazí se zpráva**"CLOCK"** .
3. Stisknutím tlačítka **ENTER,**rozbliká se údaj hodin.
   - Čas nastavovaných hodin se zvyšuje:∧.
   - Čas nastavovaných hodin klesá:∨.
4. Po zobrazení správného časového údaje hodin stiskněte tlačítko **ENTER**, Bliká časový údaj minut.
   - Čas nastavovaných minut se zvyšuje:∧,
   - Čas nastavovaných minut klesá:∨.
5. Po zobrazení správného časového minut stiskněte tlačítko **ENTER**,Na displeji se zobrazí hlášení "**TIME**" .

➢
- Nyní je nastaven aktuální čas.
- Hodiny můžete kdykoli zobrazit, i pokud právě pracujete s jinou funkcí, jedním stiskem tlačítka TIMER/CLOCK.
- V krocích 3 a 4 můžete namísto tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ použít také tlačítka ⏮ nebo ⏭ na horním panelu.

Funkce časovače

☛ Časovač umožňuje automatické zapnutí nebo vypnutí systému v nastavenou dobu.
- ♦ Před nastavením časovače zkontrolujte, zda je zobrazený čas přesný.
- ♦ V každém kroku máte několik sekund na provedení příslušných nastavení. Pokud nastavení neprovedete ve vyhrazené době, musíte začít znovu.
- ♦ Pokud už nechcete, aby se systém zapínal nebo vypínal v nastavenou dobu, zrušte nastavení časovače stiskem tlačítka **TIMER ON/OFF.**

Příklad: chcete se každé ráno nechat vzbudit hudbou.

1. Zapněte systém stiskem tlačítka **POWER** .
2. Třemi stisky tlačítka **TIMER/CLOCK** zobrazte položku **TIME** .
3. Stiskněte tlačítko **ENTER ( )** , na několik sekund se zobrazí text "**ON**" (ZAPNUTÍ), můžete nastavit čas zapnutí.
4. Nastavte čas zapnutí přístroje časovačem.
   - **a** Stiskněte tlačítko **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.
   - **b** Stiskněte tlačítko **ENTER ( )** , rozbliká se údaj minut.
   - **c** Stiskněte tlačítko **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨.
   - **d** Stiskněte tlačítko **ENTER ( )** , na několik sekund se zobrazí text "**OFF**", můžete nastavit čas vypnutí.
5. Nastavte čas vypnutí přístroje časovačem.
   - **a** Stiskněte tlačítko **TUNING/ALBUM** ∧nebo ∨.
   - **b** Stiskněte tlačítko **ENTER ( )** , rozbliká se údaj minut.
   - **c** Stiskněte tlačítko **TUNING/ALBUM** ∧nebo ∨.
   - **d** Stiskněte tlačítko **ENTER ( )** , zobrazí se text "**VOL XX**", kde **XX** znamená nastavenou hlasitost.
6. Stiskněte tlačítko **TUNING/ALBUM** ∧nebo ∨. upravte hlasitost a stísněte tlačítko **ENTER ( )** zobrazí se indikátor vybraného zdroje signálu.
7. Stiskněte tlačítko **TUNING/ALBUM** ∧,nebo ∨ vyberte zdroj signálu, který se má přehrávat při zapnutí systému.
   - FM (radio) : a Stiskněte tlačítko **ENTER( )**.
     b Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧,nebo ∨ vyberte přednastavenou stanici.

   CD/MP3 (kompaktní disk) .....Vložte jeden kompaktní disk.
   USB.....Připojte zařízení s rozhraním USB.
8. Stiskněte tlačítko **ENTER ( )** ,zobrazí se text „CHK REC" (dotaz, zda chcete nahrávat).
9. Stiskněte tlačítko ENTER ( ) , zobrazí se text REC N (Nenahrávat). Stiskem tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧,nebo ∨ vyberte možnost REC Y (Nahrávat) nebo REC N (Nenahrávat) a stiskněte tlačítko ENTER (VSTUP).
   1). Pokud vyberete možnost REC N (Nenahrávat), nahrávání s časovačem bude zrušeno, i pokud již bylo nastaveno nahrávání s časovačem z přijímače.
   2). Pokud vyberete možnost REC Y (Nahrávat), můžete nastavit nahrávání s časovačem z přijímače.
      a. Stiskněte tlačítko **ENTER ( )** , na několik sekund se zobrazí text "**ON**" (ZAPNUTÍ). Můžete nastavit čas zapnutí nahrávání s časovačem z přijímače.
      b. Stiskněte tlačítko **ENTER ( )** , na několik sekund se zobrazí text "**OFF**" (VYPNUTÍ). Můžete nastavit čas vypnutí nahrávání s časovačem z přijímače.

➢
- Maximální délka nahrávání s časovačem z přijímače je 5 hodin.
- Pokud je nastavena stejná doba zapnutí i vypnutí systému časovačem, zobrazí se text **ERROR** (CHYBA).
- Pokud je čas zapnutí nebo vypnutí shodný s časem nahrávání, je k dispozici pouze čas zapnutí nebo vypnutí. Čas nahrávání není k dispozici.
- Pokud je automatický časovač zapnut, funkce MP3/ CD nebo USB může u některých disků nebo zařízení vyžadovat dodatečný krok pro aktivaci. Proto je lepší namísto toho vybrat funkci přijímače.
- Pokud není v systému vložen disk nebo není připojeno zařízení s rozhraním USB a vyberete režim CD nebo USB, režim se automaticky přepne na „PŘIJÍMAČ".
- K úpravám v krocích 4 až 9 lze namísto tlačítek **TUNING/ALBUM** ∧ nebo ∨ použít tlačítka ⏭, ⏮ na hlavním přístroji.

Zrušení nastavení časovače

Nastavení časovače, který se spouští automaticky, je na displeji indikováno hlášením TIMER (Časovač). Nechcete-li již časovač déle používat, musíte zrušit jeho nastavení.

1. Pro zrušení časovače jednou stiskněte tlačítko **TIMER ON/OFF** once,Nyní symbol již není na displeji zobrazen.
2. Pro obnovení časovače opět stiskněte tlačítko **TIMER ON/OFF** . Na displeji se opět zobrazí symbol .

Funkce nahrávání

Zvuk z disku CD, rozhlasového vysílání nebo externího přehrávače lze nahrávat na paměťové zařízení s rozhraním USB.

1. Připojte zařízení USB k portu USB (⇐) na hlavním přístroji.
2. Spusťte přehrávání disku CD, naladťe rozhlasovou stanici nebo připojte externí zařízení k přístroji.

   - CD

   - Stiskem tlačítka **F**(Ⓕ) na horním panelu vyberte MP3/CD.
   - Otevřete přihrádku disku stiskem tlačítka **OPEN/CLOSE**.
   - Vložte disk CD a zavřete přihrádku disku stiskem tlačítka **OPEN/CLOSE** .
   - Pomocí tlačítek ⏮ nebo ⏭ spusťte přehrávání požadované skladby.

   - FM radiopřijímač

   - Stiskem tlačítka **F**(Ⓕ) vyberte režim FM.
   - Vyberte rozhlasovou frekvenci, kterou chcete nahrávat.

   - Externí zařízení

   - Připojte k přístroji externí zařízení, například přehrávač MP3.
   - Stiskem tlačítka **F**(Ⓕ) vyberte režim AUX.
   - Spusťte přehrávání hudebního souboru na externím zařízení.
3. Stiskem tlačítka **USB REC** spusťte nahrávání.

   - CD

   - Zobrazí se zpráva "**TRACK RECORDING**" a spustí se nahrávání z CD.
   - Pro spuštění nahrávání všech stop z disku stiskněte a podržte tlačítko **USB REC**.
     Zobrazí se zpráva"**FULL CD RECORDING**" .

   - MP3-CD

   - Stiskněte tlačítko **USB REC**. Aktuálně přehrávaný soubor se zkopíruje na zařízení USB.
   - Stiskněte a přidržte tlačítko USB REC. Všechny soubory v aktuální složce se zkopírují na zařízení USB.
   - Pokud nahráváte z disku se soubory MP3, dojde ke zkopírování souborů na zařízení s rozhraním USB. Na televizoru se zobrazí zpráva **"CHECK"→"START" → "COPY XX"→"COPY END"** . Po dokončení nahrávání se zobrazí zpráva "**STOP**".
   - Pokud systém zjistí více souborů se stejným názvem, zobrazí se zpráva "**CHECK**"→"**FILE EXIST**" →"**STOP**" a funkce se ukončí.

   - FM /externí zdroj

   - Zobrazí se zpráva "**SAM-XXXX.MP3 RECORD**" .
4. Stiskem tlačítka **STOP** (■) zastavíte přehrávání. Následně systém vytvoří soubor MP3 s nahrávkou.
   - Po dokončení nahrávání bude na zařízení vytvořena složka s názvem "RECORDING"(DISCXXXX), (FULL CD RECORDING), "RECORDING"(TRACK RECORDING), "CD COPY" (nahrávání z disku se soubory MP3), "TUNER RECORDING" (nahrávání z přijímače) nebo "AUX RECORDING" (nahrávání z externího zdroje).

➢
- Během nahrávání neodpojujte zařízení s rozhraním USB nebo napájecí kabel, hrozí poškození souboru.
- Pokud zařízení s rozhraním USB odpojíte v průběhu nahrávání, může dojít k poškození nedokončeného souboru s nahrávkou, který následně nemusí být možné odstranit. Pokud k tomu dojde, připojte zařízení s rozhraním USB k počítači, vytvořte zálohu dat a poté zařízení s rozhraním USB naformátujte.
- Pokud na zařízení s rozhraním USB není dostatek volného místa, zobrazí se zpráva "NOT ENOUGH MEMORY".
- Funkce nahrávání pracuje, pouze pokud je zařízení s rozhraním USB nebo pevný disk naformátováno v souborovém systému FAT. Souborový systém NTFS není podporován.
- Pokud použijete funkci vysokorychlostního prohledávání CD, funkce nahrávání z CD nebude pracovat.
- U některých zařízení USB může nahrávání trvat déle.
- V režimu programu nelze použít funkci nahrávání z CD.
- Při nahrávání z CD nepracují funkce ekvalizéru a ekvalizér se automaticky vypne.
- Při nahrávání z CD nepracuje funkce opakování a automaticky se vypne.
- Při vyhledávání rozhlasových stanic, nebo pokud není naladěna žádná stanice, nelze nahrávat z rádia.
- Pokud při nahrávání z externích zdrojů prostřednictvím konektorů AUX a USB nastavíte příliš vysokou hlasitost vstupu, může se v nahrávce objevit šum. V takovém případě snižte hlasitost externího zařízení.
- Během nahrávání z CD není slyšet zvuk.
- Maximální délka nahrávání z přijímače nebo externího zdroje je 5 hodin.
- Brzina snimanja audio CD-a na USB uređaj za pohranu fiksirana je na 4x.

Volba funkce EQ

Tento mikrosystém podporuje předdefinovaná nastavení ekvalizéru, která upraví hlasitost vysokých a nízkých frekvencí v souladu s aktuálním hudebním žánrem.

Stiskněte tlačítko **EQ** (EKVALIZÉR) na dálkovém ovládání.Při každém stisku tlačítka EQ (EKVALIZÉR) se režim ekvalizéru přepíná v následujícím pořadí:

OFF →FLAT→RANCHERA → SAMBA → CUMBIA → HABANERA→ BOOMBA→REGGAE → PARTY → POP → HIPHOP→ ROCK→JAZZ → CLASSIC →MP3 ENHANCER → VIRTUAL SOUND→POWER BASS.

➢
- Tlačítko EQ (EKVALIZÉR) nepracuje během nahrávání. Režim ekvalizéru se automaticky přepne na „OFF" (VYPNUTO).

Řešení potíží

Pokud přístroj nefunguje, jak má, prostudujte níže uvedené schéma. Pokud svůj problém nenajdete v seznamu nebo pokud u něj uvedené pokyny nepomáhají, vypněte přístroj, odpojte napájecí kabel a obraťte se na nejbližšího autorizovaného prodejce nebo na servis Samsung Electronics.

Příznak	Kontrola/řešení
Nelze vysunout disk.	• Je napájecí kabel spolehlivě připojen k zásuvce elektrorozvodné sítě? • Vypněte a znovu zapněte napájení.
Přehrávání se po stisku tlačítka Přehrávání/Pozastavení nespustí ihned.	• Není disk zdeformovaný, nemá poškrábaný povrch? • Otřete disk dočista.
Není slyšet zvuk.	• Během zrychleného a zpomaleného přehrávání a přehrávání . • Jsou reproduktory správně připojeny? Bylo správně provedeno nastavení reproduktorů? • Není disk vážně poškozen?
Dálkové ovládání nefunguje.	• Není dálkové ovládání používánu mimo dosah, co se týče úhlu a vzdálenosti? • Jsou baterie vybité?
• **Přístroj nefunguje. (Příklad: Napájení se vypne, nebo nefungují tlačítka na horním panelu, případně se ozývá podivný zvuk.)** • **Přístroj nefunguje normálně.**	• Když je na displeji přístroje zobrazena zpráva "NO DISC", stiskněte a podržte tlačítko **ZASTAVIT** (■) na přístroji na alespoň 5 sekund. Tím přístroj resetujete. **Použití funkce RESET vymaže všechna uložená nastavení. Nepoužívejte ji, pokud to není nutné.**
Nelze přijímat rozhlasové vysílání.	• Je anténa správně připojena? • Pokud je příjem signálu antény slabý, nainstalujte externí anténu pro pásmo FM v místě s dobrým příjmem.

Technické údaje

Obecné	Hmotnost	1.34 Kg(MM-E320)
	Hmotnost	1.44 Kg(MM-E330)
	Rozměry	200 (W) x 142(H) x 207(D) mm
	Rozsah provozních teplo	+5°C~+35°C
	Rozsah provozní vlhkosti	10 % – 75 %
FM radiopřijímač	Odstup signál/šum	62 dB
	Použitelná citlivost	10 dB
	Celkové harmonické zkreslení	0.4 %
Disk(1Disk)	CD : 12 cm (COMPACT DISC, kompaktní disk)	Rychlost čtení: 4,8 – 5,6 m/s.
		Maximální doba přehrávání: 74 min.
Zesilovač	Výkon reproduktorů	10 W/CH (8 Ω) x2(MM-E320)
	Výkon reproduktorů	35 W/CH (8 Ω) x2(MM-E330)
	Kmitočtový rozsah	20Hz~20KHz
	Odstup signál-šum	70dB
	Odstup kanálů	60dB
	Vstupní citlivost	(AUX)900mV

*: Nominální specifikace

- Společnost Samsung Electronics Co., Ltd si vyhrazuje právo změnit specifikace bez upozornění.
- Hmotnost a rozměry jsou přibližné.
- Provedení a specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění.
- Údaje o napájení a spotřebě energie získáte na štítku umístěném na produktu.

Správná likvidace baterií v tomto přístroji

(Vztahuje se na Evropskou unii a další evropské země se samostatnými systémy vracení baterií.)

Toto označení na baterii, příručce nebo obalu označuje, že baterie v tomto přístroji by se na konci své životnosti neměly likvidovat společně s ostatním domácím odpadem. Tam, kde je to označeno, chemické symboly Hg, Cd nebo Pb vyjadřují, že baterie obsahuje rtuť, kadmium nebo olovo v množství nad referenční úrovně ve směrnici ES 2006/66. Pokud baterie nejsou řádně zlikvidovány, mohou tyto látky způsobit poškození lidského zdraví nebo životního prostředí.

Abyste chránili přírodní zdroje a propagovali opětovné používání materiálů, oddělujte baterie od jiných typů odpadu a recyklujte je prostřednictvím vašeho místního bezplatného systému vracení baterií.

Správná likvidace tohoto přístroje (Odpadová elektrická a elektronická zařízení)

(Vztahuje se na Evropskou unii a další evropské země se samostatnými systémy sběru.)

Toto označení na přístroji, příslušenství nebo literatuře označuje, že přístroj a jeho elektronické příslušenství (např. nabíječka, náhlavní souprava, USB kabel) by se na konci své životnosti neměly likvidovat společně s ostatním domácím odpadem. V zájmu ochrany přírodních zdrojů a v zájmu prevence poškození životního prostředí a lidského zdraví při nekontrolované likvidaci odpadu tyto součásti odevzdejte do systému tříděného sběru odpadu.

Domácí uživatelé by měli kontaktovat prodejce, u něhož přístroj zakoupili, nebo místní úřady, pokud chtějí zjistit, kde lze přístroj odevzdat k ekologické recyklaci.

Firemní uživatelé se musí obrátit na dodavatele a zjistit, jaké možnosti jim dává kupní smlouva.
Tento přístroj a jeho elektronická příslušenství nesmí být likvidovány společně s jinými druhy odpadu.

Kontaktujte SAMSUNG WORLD WIDE

Pokud máte otázky týkající se výrobků Samsung, kontaktujte středisko Samsung pro péči o zákazníky.

Area	Contact Centre ☎	Web Site
AUSTRIA	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be (Dutch) www.samsung.com/be_fr (French)
BOSNIA	05 133 1999	www.samsung.com
BULGARIA	07001 33 11, , share cost tariff	www.samsung.com
CROATIA	062 SAMSUNG (062 726 786)	www.samsung.com
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864*(*0,20 €/ Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)	www.samsung.com
GYPRUS	8009 4000 only from land-line	www.samsung.com
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	www.samsung.com/gr
HUNGARY	06-80-SAMSUNG (726-7864)	http://www.samsung.com/hu
ITALIA	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com

Area	Contact Centre ☎	Web Site
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 *** (całkowity koszt połączenia jak za 1 impuls według taryfy operatora)** (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl
PORTUGAL	808 20-SAMSUNG (808 20 7267)	www.samsung.com
ROMANIA	08008 SAMSUNG (08008 726 7864) TOLL FREE No.	www.samsung.com/ro
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs
SLOVAKIA	0800-SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com
SPAIN	902172678	www.samsung.com
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch(German) www.samsung.com/ch_fr/(French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
EIRE	0818 717100	www.samsung.com
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee